

DOMETIC CONNECTION BOX, SWITCH200VTO

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104493)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelősségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand: Dometic

Product area: Complementary Products

Product group: CO Rear View Systems

Model family: Accessories

Models: Connection Box, Switch200VTO

Manufacturer's Name: Dometic Germany GmbH

Street Address: Hollefeldstr. 63

City: Emsdetten

Country: Germany

Zip Code: 48282

Phone: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Email: info@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 50498:2010

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer’s authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
First and Last Name

Managing Director
Function

Germany/Emsdetten
Place

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke: Dometic

Produktbereich: Complementary Products

Produktgruppe: CO Rear View Systems

Modellfamilie: Accessories

Modelle: Connection Box, Switch200VTO

Name des Herstellers: Dometic Germany GmbH

Straßenadresse: Hollefeldstr. 63

Stadt: Emsdetten

Land: Germany

Postleitzahl: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-Mail: info@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 50498:2010

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Vor- und Nachname

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Ort

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	Complementary Products
Groupe de Produits :	CO Rear View Systems
Famille de Modèles :	Accessories
Modèles :	Connection Box, Switch200VTO
Nom du Fabricant :	Dometic Germany GmbH
Adresse :	Hollefeldstr. 63
Ville :	Emsdetten
Pays :	Germany
Code postal :	48282
Téléphone :	+492572-8790
Fax :	+492572-879300
Courriel :	info@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 50498:2010

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Prénom et Nom

Managing Director
Fonction

Germany/Emsdetten
Endroit

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética,
Reglamento (UE) 2025/40 sobre envases y residuos de envases

Marca:	Dometic
Área del Producto:	Complementary Products
Grupo de Producto:	CO Rear View Systems
Familia de Modelos:	Accessories
Modelos:	Connection Box, Switch200VTO
Nombre del Fabricante:	Dometic Germany GmbH
Dirección:	Hollefeldstr. 63
Ciudad:	Emsdetten
País:	Germany
Código Postal:	48282
Teléfono:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Correo electrónico:	info@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 50498:2010

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Dometic Germany GmbH

Marcus Rimmel
Nombre y Apellido

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar

Marcus Rimmel
Firma
Marcus Rimmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Regulamento (UE) 2025/40 relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Dometic
Área do Produto:	Complementary Products
Grupo de Produtos:	CO Rear View Systems
Família de Modelos:	Accessories
Modelos:	Connection Box, Switch200VTO
Nome do Fabricante:	Dometic Germany GmbH
Endereço:	Hollefeldstr. 63
Cidade:	Emsdetten
País:	Germany
Código Postal:	48282
Telefone:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 50498:2010

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Primeiro e Último Nome

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Regolamento (UE) 2025/40 sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio

Marchio: Dometic

Area del Prodotto: Complementary Products

Gruppo di Prodotti: CO Rear View Systems

Famiglia di modelli: Accessories

Modelli: Connection Box, Switch200VTO

Nome del Produttore: Dometic Germany GmbH

Indirizzo: Hollefeldstr. 63

Città: Emsdetten

Paese: Germany

Codice Postale: 48282

Telefono: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Email: info@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 50498:2010

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Nome e Cognome

Managing Director
Posizione

Germany/Emsdetten
Luogo

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk: Dometic

Productgebied: Complementary Products

Productgroep: CO Rear View Systems

Modelgroep: Accessories

Modellen: Connection Box, Switch200VTO

Naam van de fabrikant: Dometic Germany GmbH

Straatadres: Hollefeldstr. 63

Stad: Emsdetten

Land: Germany

Postcode: 48282

Telefoon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 50498:2010

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Voornaam en Achternaam

Managing Director
Functie

Germany/Emsdetten
Plaats

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke: Dometic

Produktområde: Complementary Products

Produktgruppe: CO Rear View Systems

Modelfamilie: Accessories

Modeller: Connection Box, Switch200VTO

Fabrikantens navn: Dometic Germany GmbH

Gadeadresse: Hollefeldstr. 63

By: Emsdetten

Land: Germany

Postnummer: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 50498:2010

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Fornavn og efternavn

Managing Director
Stilling

Germany/Emsdetten
Sted

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2025/40/EU Förordning om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke: Dometic

Produktområde: Complementary Products

Produktgrupp: CO Rear View Systems

Modellfamilj: Accessories

Modeller: Connection Box, Switch200VTO

Tillverkarens namn: Dometic Germany GmbH

Gatuadress: Hollefeldstr. 63

Stad: Emsdetten

Land: Germany

Postnummer: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-post: info@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 50498:2010

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
För- och efternamn

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Plats

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2025/40/EU Pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Complementary Products
Tuoteryhmä:	CO Rear View Systems
Malliperhe:	Accessories
Mallit:	Connection Box, Switch200VTO
Valmistajan nimi:	Dometic Germany GmbH
Katuosoite:	Hollefeldstr. 63
Kaupunki:	Emsdetten
Maa:	Germany
Postinumero:	48282
Puhelin:	+492572-8790
Faksi:	+492572-879300
Sähköposti:	info@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 50498:2010

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Etunimi ja sukunimi

Managing Director
Asema

Germany/Emsdetten
Paikka

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka: Dometic

Obszar produktu: Complementary Products

Grupa produktów: CO Rear View Systems

Rodzina modeli: Accessories

Modele: Connection Box, Switch200VTO

Nazwa producenta: Dometic Germany GmbH

Adres ulicy: Hollefeldstr. 63

Miasto: Emsdetten

Kraj: Germany

Kod pocztowy: 48282

Telefon: +492572-8790

Faks: +492572-879300

Adres e-mail: info@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 50498:2010

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Imię i Nazwisko

Managing Director
Stanowisko

Germany/Emsdetten
Miejsce

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Nariadenie EÚ 2025/40/EU o obaloch a odpade z obalov

Značka: Dometic

Oblasť produktu: Complementary Products

Skupina produktov: CO Rear View Systems

Rodina modelov: Accessories

Modely: Connection Box, Switch200VTO

Názov výrobcu: Dometic Germany GmbH

Ulica: Hollefeldstr. 63

Mesto: Emsdetten

Krajina: Germany

PSČ: 48282

Telefón: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 50498:2010

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Krstné a Priezvisko

Managing Director
Pozícia

Germany/Emsdetten
Miesto

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka: Dometic

Oblast produktu: Complementary Products

Skupina produktů: CO Rear View Systems

Rodina modelů: Accessories

Modely: Connection Box, Switch200VTO

Název výrobce: Dometic Germany GmbH

Ulice: Hollefeldstr. 63

Město: Emsdetten

Země: Germany

PSČ: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 50498:2010

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Jméno a příjmení

Managing Director
Pozice

Germany/Emsdetten
Místo

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv, 2025/40/EU Csomagolási és csomagolási hulladékokról szóló rendelet

Márka: Dometic

Termékkör: Complementary Products

Termékcsoport: CO Rear View Systems

Modell család: Accessories

Modellek: Connection Box, Switch200VTO

Gyártó neve: Dometic Germany GmbH

Utca címe: Hollefeldstr. 63

Város: Emsdetten

Ország: Germany

Irányítószám: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 50498:2010

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Vezetéknév és keresztnév

Managing Director
Pozíció

Germany/Emsdetten
Hely

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, Uredba 2025/40/EU o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka: Dometic

Područje proizvoda: Complementary Products

Grupa proizvoda: CO Rear View Systems

Obitelj modela: Accessories

Modeli: Connection Box, Switch200VTO

Naziv proizvođača: Dometic Germany GmbH

Adresa ulice: Hollefeldstr. 63

Grad: Emsdetten

Država: Germany

Poštanski broj: 48282

Telefon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Email: info@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 50498:2010

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Ime i prezime

Managing Director
Pozicija

Germany/Emsdetten
Mjesto

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Uredba 2025/40/EU o embalaži in odpadni embalaži

Znamka: Dometic
Področje izdelka: Complementary Products
Skupina izdelkov: CO Rear View Systems
Družina modelov: Accessories
Modeli: Connection Box, Switch200VTO
Ime proizvajalca: Dometic Germany GmbH
Naslov ulice: Hollefeldstr. 63
Mesto: Emsdetten
Država: Germany
Poštna številka: 48282
Telefon: +492572-8790
Faks: +492572-879300
E-pošta: info@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 50498:2010

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Ime in priimek

Managing Director
Položaj

Germany/Emsdetten
Kraj

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă: Dometic
Zonă de Produs: Complementary Products
Grup de Produse: CO Rear View Systems
Familia Modelului: Accessories
Modele: Connection Box, Switch200VTO

Numele Producătorului: Dometic Germany GmbH
Adresă Stradală: Hollefeldstr. 63
Oraș: Emsdetten
Țară: Germany
Cod Poștal: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 50498:2010

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Prenume și Nume

Managing Director
Pozitie

Germany/Emsdetten
Loc

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за EMC, 2025/40/EU Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка: Dometic
Област на продукта: Complementary Products
Група на продукта: CO Rear View Systems
Семейство от модели: Accessories
Модели: Connection Box, Switch200VTO

Име на производителя: Dometic Germany GmbH

Адрес на улица: Hollefeldstr. 63

Град: Emsdetten

Държава: Germany

Пощенски код: 48282

Телефон: +492572-8790

Факс: +492572-879300

Имейл: info@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 50498:2010

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Първо и фамилно име

Managing Director
Длъжност

Germany/Emsdetten
Място

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2025/40/EL Pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd: Dometic
Tooteala: Complementary Products
Tootegrupp: CO Rear View Systems
Mudeliperekond: Accessories
Mudelid: Connection Box, Switch200VTO
Tootja nimi: Dometic Germany GmbH
Tänav: Hollefeldstr. 63
Linn: Emsdetten
Riik: Germany
Postiindeks: 48282
Telefon: +492572-8790
Faks: +492572-879300
E-post: info@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 50498:2010

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Ees- ja perekonnanimi

Managing Director
Ametikoht

Germany/Emsdetten
Koht

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα,
2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα: Dometic
Περιοχή Προϊόντος: Complementary Products
Ομάδα Προϊόντος: CO Rear View Systems
Οικογένεια Μοντέλου: Accessories
Μοντέλα: Connection Box, Switch200VTO

Όνομα Κατασκευαστή: Dometic Germany GmbH

Διεύθυνση Οδού: Hollefeldstr. 63

Πόλη: Emsdetten

Χώρα: Germany

Ταχυδρομικός Κώδικας: 48282

Τηλέφωνο: +492572-8790

Φαξ: +492572-879300

**Ηλεκτρονικό
Ταχυδρομείο:** info@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 50498:2010

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Όνομα και Επίθετο

Managing Director
Θέση

Germany/Emsdetten
Τόπος

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

- Prekės ženklas:** Dometic
- Produkto sritis:** Complementary Products
- Produkto grupė:** CO Rear View Systems
- Modelių šeima:** Accessories
- Modeliai:** Connection Box, Switch200VTO

- Gamintojo pavadinimas:** Dometic Germany GmbH
- Gatvės adresas:** Hollefeldstr. 63
- Miestas:** Emsdetten
- Šalis:** Germany
- Pašto kodas:** 48282
- Telefonas:** +492572-8790
- Faksas:** +492572-879300
- El. paštas:** info@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 50498:2010

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Vardas ir pavardė

Managing Director
Pareigos

Germany/Emsdetten
Vieta

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2025/40/ES Iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Complementary Products
Produkta grupa:	CO Rear View Systems
Modeļu ģimene:	Accessories
Modeļi:	Connection Box, Switch200VTO
Ražotāja nosaukums:	Dometic Germany GmbH
Ielas adrese:	Hollefeldstr. 63
Pilsēta:	Emsdetten
Valsts:	Germany
Pasta indekss:	48282
Telefons:	+492572-8790
Fakss:	+492572-879300
E-pasts:	info@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 50498:2010

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Vārds un uzvārds

Managing Director
Amats

Germany/Emsdetten
Vieta

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainaithear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Rialachán (AE) 2025/40 maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	Complementary Products
Grúpa Táirge:	CO Rear View Systems
Teaghlach an Mhúnla:	Accessories
Múnlaí:	Connection Box, Switch200VTO
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Germany GmbH
Seoladh Sráide:	Hollefeldstr. 63
Cathair:	Emsdetten
Tír:	Germany
Cód Zip:	48282
Fón:	+492572-8790
Facs:	+492572-879300
Ríomhphost:	info@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:
EN 50498:2010

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Ainm agus Cognomen

Managing Director
Post

Germany/Emsdetten
Áit

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatjiet jikkonforma mal-rizorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Regolament (UE) 2025/40 dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	Dometic
Żona tal-Prodott:	Complementary Products
Grupp tal-Prodott:	CO Rear View Systems
Familja tal-Mudell:	Accessories
Mudelli:	Connection Box, Switch200VTO
Isem il-Manifattur:	Dometic Germany GmbH
Iindirizz tad-Dar:	Hollefeldstr. 63
Belt:	Emsdetten
Pajjiz:	Germany
Kodiċi Postali:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Email:	info@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f'Ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi Ġeografija Ewropea jew emmendati:

EN 50498:2010

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriha jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-rizorsi imsemmija hawn fuq.

Dometic Germany GmbH

Marcus Remmel
Isem u Kunjom

Managing Director
Pożizzjoni

Germany/Emsdetten
Post

Marcus Remmel
Marcus Remmel (Jul 2, 2026 07:59:32 GMT+2)
Sinatura